Bosna i Hercegovina
Federacija Bosne i Hercegovine
KANTON SARAJEVO
Ministarstvo pravde i uprave

Босна и Херцеговина
Федерација Босне и Херцеговине
КАНТОН САРАЈЕВО
Министарство правде и управе

Bosnia and Herzegovina
Federation of Bosnia and Herzegovina
CANTON SARAJEVO
Ministry of Justice and Administration

Broj: 03-02-09-43435/26
Sarajevo, 20.11.2026. godine,

Javna ustanova
KANTONALNI CENTAR ZA SOCIJALNI RAD
Ulica Gatačka 80, 71000 SARAJEVO
N/r Direktorice

PREDMET: Sporazum o primjeni odgojnih mjera posebnih obaveza prema maloljetnim učiniocima krivičnih djela, dostavlja se,

Poštovani,

U prilogu dostavljamo po jedan primjerak Sporazuma o primjeni odgojnih mjera posebnih obaveza prema maloljetnim učiniocima krivičnih djela, zaključen dana 02.11.2026.godine, između Ministarstva pravde i uprave Kantona Sarajevo i Narodne kuhinje Crvenog križa Kantona Sarajevo, Udruženja Narodna kuhinja Stari grad i Pučke kuhinje Jelo na kotačima Caritasa Vrhbosanske nadbiskupije, a koji Sporazum će važiti u periodu od dana 01.12.2026. godine, do dana 01.12.2027. godine.

S poštovanjem,

Po Ovlaštenju
SEKRETAR MINISTARSTVA
[redacted]
Indira Sulović

Broj: 03-02-09-43435/26
Sarajevo, 02.11.2026. godine,

Na osnovu člana 15. Pravilnika o primjeni odgojnih mjera posebnih obaveza prema maloljetnim učiniocima krivičnih djela („Službene novine Federacije BiH", broj: 10/15), dana 02.11.2026.godine, u Sarajevu, između Ministarstva pravde i uprave Kantona Sarajevo, sa sjedištem u Sarajevu, Ulica Reisa Džemaludina Čauševića 1/1, koga zastupa ministrica Darja Softić Kadenić i Narodne kuhinje Crvenog križa Kantona Sarajevo, sa sjedištem u Sarajevu, Ulica Nedima Filipovića 11, koga zastupa sekretar Crvenog križa Kantona Sarajevo, Enaida Višo, zaključuje se sljedeći:

SPORAZUM
o primjeni odgojnih mjera posebnih obaveza prema maloljetnim učiniocima krivičnih djela

Član 1.

Strane potpisnice ovog Sporazuma, konstatuju postojanje zajedničkog interesa za primjenu odgojnih mjera posebnih obaveza prema maloljetnim učiniocima krivičnih djela, u skladu sa relevantnim odredbama Pravilnika o primjeni odgojnih mjera posebnih obaveza prema maloljetnim učiniocima krivičnih djela („Službene novine Federacije BiH", broj: 10/15).

Član 2.

Primjena odgojnih mjera posebnih obaveza prema maloljetnim učiniocima krivičnih djela sastoji se od uključivanja u rad humanitarnih organizacija ili poslove socijalnog, lokalnog ili ekološkog sadržaja, u kojima se može ostvariti svrha ove odgojne mjere, odnosno da je usmjerena prvenstveno na otklanajnje štetnih posljedica krivičnog djela.

Član 3.

Maloljetne osobe, učinioci krivičnih djela kojima nadležni sud izrekne ovu obavezu, besplatno istu izvršavaju u korist Narodne kuhinje Crvenog križa Kantona Sarajevo.

Član 4.

Nadležni sud upućuje maloljetne osobe kojima je sudskom odlukom izrečena predmetna sankcija na izvršavanje u Narodnu kuhinju Crvenog križa Kantona Sarajevo, a ista omogućava izvršenje posebne mjere.

Član 5.

Nadzor nad izvršenjem odgojne mjere vrši sudija koji je izrekao odgojnu mjeru.

Član 6.

Izbor rada, odnosno posla, vrši po prethodno pribavljenom mišljenju organa starateljstva sud, vodeći računa da rad, odnosno posao ne može biti usmjeren na postizanje ekonomske koristi, te da ne smije ometati školovanje maloljetnika, odnosno štetiti njegovom ugledu i dostojanstvu.
Svrha rada, odnosno posla, koji maloljetnik treba da obavi mora biti usmjerena prvenstveno na otklanjanje štetnih posljedica krivičnog djela.

Član 7.

Rješenjem o izricanju posebne obaveze iz člana 2. stav 2. tačka d) Pravilnika, određuje se da maloljetnik može da radi najviše 120 časova u periodu od šest mjeseci, ali da taj rad ne ometa njegovo školovanje ili zaposlenje i da ne šteti njegovom zdravlju.
U slučaju da se posebna obaveza iz člana 13. Pravilnika izriče uz jednu od mjera pojačanog nadzora iz člana 37., 38. i 39. Zakona, njeno trajanje može biti koliko i izrečena mjera pojačanog nadzora.

Član 8.

Rješenje o izrečenoj posebnoj obavezi iz člana 2. stav 2. tačka d) ovog Pravilnika, dostavlja se nadležnom organu starateljstva koji određuje predstavnika organa starateljstva, odnosno drugu osobu koja posjeduje posebna znanja iz oblasti prava djeteta i prijestupništva mladih, a koja postupa pod nadzorom nadležnog organa starateljstva.
Osoba koja nadzire maloljetnika dok traje ova posebna obaveza, najmanje jednom mjesečno o tome izvještava sudiju za maloljetnike.

Član 9.

Narodna kuhinja Crvenog križa Kantona Sarajevo, u periodu važenja ovog Sporazuma, primaće na izvršavanje do 2 maloljetne osobe istovremeno.
Ukoliko upućena maloljetna osoba, zanemaruje izvršavanje, o tome se bez odlaganja obavještava nadležni sud.

Član 10.

Ovaj Sporazum, važiće u periodu od 01.12.2026. godine, do 01.12.2027. godine.
Izmjene Sporazuma se mogu vršiti uz obostranu saglasnost potpisnika.
Sporazum prestaje da važi istekom roka na koji je sklopljen.

Član 11.

Ovaj Sporazum je zaključen u četiri primjerka, od čega svaka strana zadržava po jedan primjerak, jedan primjerak Sporazuma se dostavlja nadležnom sudiji za maloljetnike, a jedan primjerak Javnoj ustanovi Kantonalni centar za socijalni rad.

[redacted]

Darja Softić Kadenić
Ministrica pravde i uprave Kantona Sarajevo

[redacted]

Enaida Višo
Crveni križ Kantona Sarajevo

BROJ: 01/4-500/26
DATUM: 03.11.2026.

Broj: 03-02-09-43435/26
Sarajevo, 02.11.2026. godine,

Na osnovu člana 15. Pravilnika o primjeni odgojnih mjera posebnih obaveza prema maloljetnim učiniocima krivičnih djela („Službene novine Federacije BiH", broj: 10/15), dana 02.11.2026.godine, u Sarajevu, između Ministarstva pravde i uprave Kantona Sarajevo, sa sjedištem u Sarajevu, Ulica Reisa Džemaludina Čauševića 1/1, koga zastupa ministrica Darja Softić i Udruženja Narodna kuhinja Stari Grad, sa sjedištem u Sarajevu, Ulica Helači 6, koga zastupa Amir Radeljaš zaključuje se sljedeći:

SPORAZUM
o primjeni odgojnih mjera posebnih obaveza prema maloljetnim učiniocima krivičnih djela

Član 1.

Strane potpisnice ovog Sporazuma, konstatuju postojanje zajedničkog interesa za primjenu odgojnih mjera posebnih obaveza prema maloljetnim učiniocima krivičnih djela, u skladu sa relevantnim odredbama Pravilnika o primjeni odgojnih mjera posebnih obaveza prema maloljetnim učiniocima krivičnih djela („Službene novine Federacije BiH", broj: 10/15).

Član 2.

Primjena odgojnih mjera posebnih obaveza prema maloljetnim učiniocima krivičnih djela sastoji se od uključivanja u rad humanitarnih organizacija ili poslove socijalnog, lokalnog ili ekološkog sadržaja, u kojima se može ostvariti svrha ove odgojne mjere, odnosno da je usmjerena prvenstveno na otklanajnje štetnih posljedica krivičnog djela.

Član 3.

Maloljetne osobe, učinioci krivičnih djela kojima nadležni sud izrekne ovu obavezu, besplatno istu izvršavaju u korist Udruženja Narodna kuhinja Stari Grad.

Član 4.

Nadležni sud upućuje maloljetne osobe kojima je sudskom odlukom izrečena predmetna sankcija na izvršavanje u Udruženje Narodna kuhinja Stari Grad, a ista omogućava izvršenje posebne mjere.

Član 5.

Nadzor nad izvršenjem odgojne mjere vrši sudija koji je izrekao odgojnu mjeru.

Član 6.

Izbor rada, odnosno posla, vrši po prethodno pribavljenom mišljenju organa starateljstva sud, vodeći računa da rad, odnosno posao ne može biti usmjeren na postizanje ekonomske koristi, te da ne smije ometati školovanje maloljetnika, odnosno štetiti njegovom ugledu i dostojanstvu.

Svrha rada, odnosno posla, koji maloljetnik treba da obavi mora biti usmjerena prvenstveno na otklanjanje štetnih posljedica krivičnog djela.

Član 7.

Rješenjem o izricanju posebne obaveze iz člana 2. stav 2. tačka d) Pravilnika, određuje se da maloljetnik može da radi najviše 120 časova u periodu od šest mjeseci, ali da taj rad ne ometa njegovo školovanje ili zaposlenje i da ne šteti njegovom zdravlju.

U slučaju da se posebna obaveza iz člana 13. Pravilnika izriče uz jednu od mjera pojačanog nadzora iz člana 37., 38. i 39. Zakona, njeno trajanje može biti koliko i izrečena mjera pojačanog nadzora.

Član 8.

Rješenje o izrečenoj posebnoj obavezi iz člana 2. stav 2. tačka d) ovog Pravilnika, dostavlja se nadležnom organu starateljstva koji određuje predstavnika organa starateljstva, odnosno drugu osobu koja posjeduje posebna znanja iz oblasti prava djeteta i prijestupništva mladih, a koja postupa pod nadzorom nadležnog organa starateljstva.

Osoba koja nadzire maloljetnika dok traje ova posebna obaveza, najmanje jednom mjesečno o tome izvještava sudiju za maloljetnike.

Član 9.

Udruženje Narodna kuhinja Stari Grad, u periodu važenja ovog Sporazuma, primaće na izvršavanje do 2 maloljetne osobe istovremeno.

Ukoliko upućena maloljetna osoba, zanemaruje izvršavanje, o tome se bez odlaganja obavještava nadležni sud.

Član 10.

Ovaj Sporazum, važiće u periodu od 01.12.2026. godine, do 01.12.2027. godine.
Izmjene Sporazuma se mogu vršiti uz obostranu saglasnost potpisnika.
Sporazum prestaje da važi istekom roka na koji je sklopljen.

Član 11.

Ovaj Sporazum je zaključen u četiri primjerka, od čega svaka strana zadržava po jedan primjerak, jedan primjerak Sporazuma se dostavlja nadležnom sudiji za maloljetnike, a jedan primjerak Javnoj ustanovi Kantonalni centar za socijalni rad.

[redacted]

Darja Softić Kadenić
Ministrica pravde i uprave Kantona Sarajevo

[redacted]

Amir Radeljas
Udruženje Narodna kuhinja
Stari Grad

Broj: 03-02-09-43435/26
Sarajevo, 02.11.2026. godine,

Na osnovu člana 15. Pravilnika o primjeni odgojnih mjera posebnih obaveza prema maloljetnim učiniocima krivičnih djela („Službene novine Federacije BiH", broj: 10/15), dana 02.11.2026.godine, u Sarajevu, između Ministarstva pravde i uprave Kantona Sarajevo, sa sjedištem u Sarajevu, Ulica Reisa Džemaludina Čauševića 1/1, koga zastupa ministrica Darja Softić Kadenić i Pučke kuhinje Jelo na kotačima Caritasa Vrhbosanske nadbiskupije, sa sjedištem u Sarajevu, Ulica Nikole Šopa 50a, koga zastupa Irma Araranković, zaključuje se sljedeći:

SPORAZUM
o primjeni odgojnih mjera posebnih obaveza prema maloljetnim učiniocima krivičnih djela

Član 1.

Strane potpisnice ovog Sporazuma, konstatuju postojanje zajedničkog interesa za primjenu odgojnih mjera posebnih obaveza prema maloljetnim učiniocima krivičnih djela, u skladu sa relevantnim odredbama Pravilnika o primjeni odgojnih mjera posebnih obaveza prema maloljetnim učiniocima krivičnih djela („Službene novine Federacije BiH", broj: 10/15).

Član 2.

Primjena odgojnih mjera posebnih obaveza prema maloljetnim učiniocima krivičnih djela sastoji se od uključivanja u rad humanitarnih organizacija ili poslove socijalnog, lokalnog ili ekološkog sadržaja, u kojima se može ostvariti svrha ove odgojne mjere, odnosno da je usmjerena prvenstveno na otklanajnje štetnih posljedica krivičnog djela.

Član 3.

Maloljetne osobe, učinioci krivičnih djela kojima nadležni sud izrekne ovu obavezu, besplatno istu izvršavaju u korist Pučke kuhinje Jelo na kotačima Caritasa Vrhbosanske nadbiskupije.

Član 4.

Nadležni sud upućuje maloljetne osobe kojima je sudskom odlukom izrečena predmetna sankcija na izvršavanje u Pučku kuhinju Jelo na kotačima Vrhbosanske nadbiskupije, a ista omogućava izvršenje posebne mjere.

Član 5.

Nadzor nad izvršenjem odgojne mjere vrši sudija koji je izrekao odgojnu mjeru.

Član 6.

Izbor rada, odnosno posla, vrši po prethodno pribavljenom mišljenju organa starateljstva sud, vodeći računa da rad, odnosno posao ne može biti usmjeren na postizanje ekonomske koristi, te da ne smije ometati školovanje maloljetnika, odnosno štetiti njegovom ugledu i dostojanstvu.

Svrha rada, odnosno posla, koji maloljetnik treba da obavi mora biti usmjerena prvenstveno na otklanjanje štetnih posljedica krivičnog djela.

Član 7.

Rješenjem o izricanju posebne obaveze iz člana 2. stav 2. tačka d) Pravilnika, određuje se da maloljetnik može da radi najviše 120 časova u periodu od šest mjeseci, ali da taj rad ne ometa njegovo školovanje ili zaposlenje i da ne šteti njegovom zdravlju.

U slučaju da se posebna obaveza iz člana 13. Pravilnika izriče uz jednu od mjera pojačanog nadzora iz člana 37., 38. i 39. Zakona, njeno trajanje može biti koliko i izrečena mjera pojačanog nadzora.

Član 8.

Rješenje o izrečenoj posebnoj obavezi iz člana 2. stav 2. tačka d) ovog Pravilnika, dostavlja se nadležnom organu starateljstva koji određuje predstavnika organa starateljstva, odnosno drugu osobu koja posjeduje posebna znanja iz oblasti prava djeteta i prijestupništva mladih, a koja postupa pod nadzorom nadležnog organa starateljstva.

Osoba koja nadzire maloljetnika dok traje ova posebna obaveza, najmanje jednom mjesečno o tome izvještava sudiju za maloljetnike.

Član 9.

Pučka kuhinja Jelo na kotačima Caritasa Vrhbosanske nadbiskupije, u periodu važenja ovog Sporazuma, primaće na izvršavanje do 2 maloljetne osobe istovremeno.

Ukoliko upućena maloljetna osoba, zanemaruje izvršavanje, o tome se bez odlaganja obavještava nadležni sud.

Član 10.

Ovaj Sporazum, važiće u periodu od 01.12.2026. godine, do 01.12.2027. godine.
Izmjene Sporazuma se mogu vršiti uz obostranu saglasnost potpisnika.
Sporazum prestaje da važi istekom roka na koji je sklopljen.

Član 11.

Ovaj Sporazum je zaključen u četiri primjerka, od čega svaka strana zadržava po jedan primjerak, jedan primjerak Sporazuma se dostavlja nadležnom sudiji za maloljetnike, a jedan primjerak Javnoj ustanovi Kantonalni centar za socijalni rad.

[redacted]

Darja Softić Kadenić
Ministrica pravde i uprave Kantona Sarajevo

[redacted]

Irma Ararankovic
Pučka kuhinja Jelo na kotačima
Caritasa Vrhbosanske nadbiskupije